

DOREX® 9500

THUMBPIECE & GRIP TRIM - INSTALLATION INSTRUCTIONS GARNITURE À CLENCHE ET POIGNÉE - INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

SÉRIE 9500 SERIES	9500TT05	9500TT04	9500TT03	9500TTDT
<p>1. Exit device main chassis (rim model shown) 2. Exit device needs to be installed first, using four (4) screws (A). 3. Suitable for 1 3/4" (45 mm) thick door 4. For 2 1/4" (57 mm) thick door consult your exit device supplier</p> <p>1. Châssis principal du dispositif de sortie (modèle en applique illustré) 2. Le dispositif de sortie doit être installé en premier 3. Convient pour porte d'épaisseur de 1 3/4" (45 mm) 4. Pour les portes de 2 1/4" (57 mm) d'épaisseur contacter le fournisseur des dispositifs de sortie</p> <p>Cup/finishing washer & screw Rondelle de finition et vis Chassis mounting screws 4(A) Vis de montage du châssis Trim mounting screws 2(B), 2(C) Vis de montage de garniture 2(B), 2(C) Exit Device Vertical reference line Dispositif de sortie Ligne de référence verticale</p>	<p>Mortise cylinder cylindre à mortaise Cylinder nut Écrou de cylindre Thumbpiece Clenche Cup/finishing washer & screw Rondelle de finition et vis Chassis mounting screws 4(A) Vis de montage du châssis Trim mounting screws 2(B), 2(C) Vis de montage de garniture 2(B), 2(C) Exit Device Vertical reference line Dispositif de sortie Ligne de référence verticale</p>	<p>Cylinder mounting support Support de montage de cylindre Cylinder mounting back plate plaque de montage de cylindre Rim cylinder cylindre à tige Trim ring anneau de garniture</p>		
<p>1. Prepare door as per appropriate trim template. 2. Install exit device chassis with the appropriate mounting hardware for panic or fire door application as per instructions supplied with exit device.</p> <p>1. Préparez la porte comme indiqué par le gabarit de la garniture appropriée. 2. Installez le châssis principal du dispositif de sortie avec les vis de montage appropriée pour une application panique ou coupe-feu comme indiqué sur les instructions inclus avec le dispositif de sortie.</p>	<p>FUNCTION / FONCTION #5 (ENTRANCE - ENTRÉE) Lockable thumbpiece & grip trim, key locks and unlocks thumbpiece Garniture à clenche et poigné verrouillable, clé verrouille ou déverrouille la clenche</p>	<p>FUNCTION / FONCTION #4 (STOREROOM - DÉPÔT) Grip trim, key operated only Garniture à poignée, entrée par clé seulement</p>	<p>FUNCTION / FONCTION #3 (PASSAGE) No cylinder, thumbpiece always operable Sans cylindre, clenche toujours déverrouillée</p>	<p>FUNCTION / FONCTION (DUMMY-FACTICE) Dummy-Inoperative thumbpiece trim Garniture à clenche et poigné Factice-Inopérant</p>
	<p>Attach the thumbpiece and grip trim to the door and to the exit device chassis using two (2) machine screws (B). Attach the other two trim posts to the door using two (2) machine screws (C) and cup washers as indicated.</p> <p>Attachez la garniture à clenche et poigné à la porte et au châssis du dispositif de sortie avec (2) vis mécaniques (B). Attachez les autres deux poteaux de la garniture à la porte avec (2) vis mécaniques (C) et rondelles comme indiqué.</p>	<p>Insert the cylinder to the trim and secure with 2 machine screws as indicated. Attach the grip trim to the door and to the exit device chassis using two (2) machine screws (B). Attach the other two trim posts to the door using two (2) machine screws (C) and cup washers as indicated.</p> <p>Insérez le cylindre à la garniture et fixer avec 2 vis mécaniques comme indiqué. Attachez la garniture à la porte et au châssis du dispositif de sortie avec (2) vis mécaniques (B). Attachez les autres deux poteaux de la garniture à la porte avec (2) vis mécaniques (C) et rondelles comme indiqué.</p>	<p>Attach the thumbpiece and grip trim to the door and to the exit device chassis using two (2) machine screws (B). Attach the other two trim posts to the door using two (2) machine screws (C) and cup washers as indicated.</p> <p>Attachez la garniture à clenche et poigné à la porte et au châssis du dispositif de sortie avec (2) vis mécaniques (B). Attachez les autres deux poteaux de la garniture à la porte avec (2) vis mécaniques (C) et rondelles comme indiqué.</p>	<p>Attach the thumbpiece and grip trim to the door and to the exit device chassis using two (2) machine screws (B). Attach the other two trim posts to the door using two (2) machine screws (C) and cup washers as indicated.</p> <p>Attachez la garniture à clenche et poigné à la porte et au châssis du dispositif de sortie avec (2) vis mécaniques (B). Attachez les autres deux poteaux de la garniture à la porte avec (2) vis mécaniques (C) et rondelles comme indiqué.</p>